



## B1.19 Krankenversicherung

- Nutzen Sie Ihre Krankenversicherung
- Eine private Krankenversicherung abschließen
- Kennen Sie das Gesundheitssystem Ihres Gastlandes

<b>die Klinik</b>	<i>(de kliniek)</i>	<b>die Zahnärztin</b>	<i>(de tandarts (vrouw))</i>
<b>das Krankenhaus</b>	<i>(het ziekenhuis)</i>	<b>der Augenarzt (die Augenärztin)</b>	<i>(de oogarts (de oogarts))</i>
<b>die Krankenkasse</b>	<i>(de ziektekassa)</i>	<b>der Chirurg (die Chirurgin)</b>	<i>(de chirurg (de chirurgin))</i>
<b>die Krankenversicherung</b>	<i>(de ziektekostenverzekering)</i>	<b>die Sprechstunde</b>	<i>(consultatieuur)</i>
<b>die Krankenversicherungskarte</b>	<i>(de zorgverzekeringskaart)</i>	<b>die Untersuchungen</b>	<i>(de onderzoeken)</i>
<b>die Versicherungspolice</b>	<i>(de verzekeringspolis)</i>	<b>sich untersuchen lassen</b>	<i>(zich laten onderzoeken)</i>
<b>der Versicherte (die Versicherte)</b>	<i>(de verzekerde (de verzekerde))</i>	<b>ins Krankenhaus eingeliefert werden</b>	<i>(in het ziekenhuis opgenomen worden)</i>
<b>der Patient (die Patientin)</b>	<i>(de patiënt (de patiënte))</i>	<b>entlassen werden</b>	<i>(ontslagen worden)</i>
<b>der Kranke (die Kranke)</b>	<i>(de zieke (de zieke))</i>	<b>sich versichern</b>	<i>(zich verzekeren)</i>
<b>der Hausarzt (die Hausärztin)</b>	<i>(de huisarts (de huisarts))</i>	<b>versichert sein</b>	<i>(verzekerd zijn)</i>
<b>der Facharzt (die Fachärztin)</b>	<i>(de specialist (de specialiste))</i>	<b>gültig</b>	<i>(geldig)</i>
<b>der Zahnarzt</b>	<i>(de tandarts)</i>		

### 1. Scan de QR-code om de video te bekijken, of lees de tekst.

In Deutschland muss jeder eine **Krankenversicherung** haben. Der **Beitrag** zur gesetzlichen Versicherung wird zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer aufgeteilt. Das Geld geht in einen **Gesundheitsfonds** und wird an die **Krankenkassen** verteilt. So sind auch Kinder und Rentner mitversorgt. Das ist das Prinzip der **Solidarität** und sichert die medizinische Versorgung für alle.



*In Duitsland moet iedereen een **ziektekostenverzekering** hebben. De **bijdrage** aan de wettelijke verzekering wordt verdeeld tussen werkgever en werknemer. Het geld gaat naar een **gezondheidsfonds** en wordt verdeeld over de **ziekenfondsen**. Zo zijn ook kinderen en gepensioneerden meeverzekerd. Dat is het principe van **solidariteit** en het garandeert de medische zorg voor iedereen. Vp>*

1. Wie wird der Beitrag zur gesetzlichen Krankenversicherung bezahlt?
  - a. Der Beitrag wird nur aus Steuern finanziert.
  - b. Nur der Arbeitnehmer bezahlt den ganzen Beitrag.
  - c. Nur der Arbeitgeber bezahlt den ganzen Beitrag.
  - d. Arbeitgeber und Arbeitnehmer bezahlen jeweils die Hälfte.

2. Wohin fließt das Geld aus den Beiträgen zuerst?
- Direkt an private Krankenversicherungen.
  - Auf ein Konto des Arbeitgebers.
  - In einen Gesundheitsfonds.
  - Nur an Krankenhäuser in der Nähe.

1-d 2-c

## 2. Grammatica: N-declinatie: der Kranke -> dem Kranken

De N-declinatie betreft mannelijke zelfstandige naamwoorden zoals „der Kranke“, „der Kollege“ en „der Kunde“ in het enkelvoud, die in de datief en accusatief een -n toevoegen.



1. De n-declinatie wordt gebruikt bij zelfstandige naamwoorden die in het meervoud op -n of -en eindigen, in alle naamvallen behalve de nominatief.

Form der N-Deklination	Kasus	Beispiel
„der Kranke“ -> (de zieke), „dem Kranken“ (aan de zieke)	Dativ (datief)	Dem Kranken muss der Arzt regelmäßig Medikamente geben. (De arts moet de zieke regelmatig medicijnen geven.)
„der Patient“ -> (de patiënt), „dem Patienten“ (aan de patiënt)	Dativ (datief)	Die Klinik zeigt dem Patienten verschiedene Fitnessprogramme. (De kliniek laat de patiënt verschillende fitnessprogramma's zien.)
„der Versichte“ -> (de verzekerde), „den Versicherten“ (de verzekerde)	Akkusativ (accusatief)	Die Krankenversicherung lässt den Versicherten die Wahl, ob sie sich gesetzlich oder privat versichern. (De ziektekostenverzekering laat de verzekerde de keuze of hij/zij zich wettelijk of privé verzekert.)

De n-declinatie geldt alleen voor mannelijke zelfstandige naamwoorden.

- In der Sprechstunde erklärt die Ärztin \_\_\_\_\_, wie er die Medikamente einnehmen soll. (Tijdens het spreekuur legt de arts de patiënt uit hoe hij de medicijnen moet innemen.)
  - dem Patient
  - dem Patiente
  - den Patient
  - dem Patienten
- In der Klinik gibt die Krankenschwester \_\_\_\_\_ seine Krankenversicherungskarte zurück. (In de kliniek geeft de verpleegkundige de zieke zijn zorgverzekeringspas terug.)
  - des Kranken
  - dem Kranken
  - dem Kranke
  - den Kranken

1. dem Patienten 2. dem Kranken

## Herschrijf de zinnen

1. Ich helfe der Kollege im Büro bei einem Projekt.

(Ik help de collega op kantoor bij een project.)

2. Die Ärztin erklärt dem Patient die Therapie.

*(De arts legt de patiënt de therapie uit.)*

3. Wir besuchen heute der Kunde in seiner Firma.

---

*(Wij bezoeken vandaag de klant in zijn bedrijf.)*

**1.** Ich helfe dem Kollegen im Büro bei einem Projekt. **2.** Die Ärztin erklärt dem Patienten die Therapie. **3.** Wir besuchen heute den Kunden in seiner Firma.

### **Corrigeer de fout**

1. Die Krankenkasse ruft den Patient morgen zurück.

---

De zorgverzekeraar belt de patiënt morgen terug.

2. Die Ärztin erklärt dem Kranke die Zuzahlung.

---

De arts legt de zieke de eigen bijdrage uit.

**1.** Die Krankenkasse ruft den Patienten morgen zurück. **2.** Die Ärztin erklärt dem Kranken die Zuzahlung.

### 3.Oefeningen



#### 1. Koppel elk woord aan de juiste definitie.

- |                       |   |
|-----------------------|---|
| a. der<br>Versicherte | 1. Person beim Arzt; im Dativ: dem Patienten wird geholfen.                   |
| b. der Patient        | 2. Person, die krank ist; im Dativ: dem Kranken gibt der Arzt<br>Medikamente. |
| c. der Kranke         | 3. Person mit Versicherung; im Akkusativ: den Versicherten.                   |

a-3 b-1 c-2

#### 2. Mededeling van uw zorgverzekering: doktersbezoeken en kaart

**Vul de lege plekken in:** Hausarzt, Krankenversicherung, Facharzt, Klinik, Krankenversicherungskarte, gültig, Versicherungspolice, Hausärztin

Für Arztbesuche brauchen Sie in Deutschland meist zuerst eine (1) \_\_\_\_\_ oder einen (2) \_\_\_\_\_. Wenn die Beschwerden spezieller sind, bekommen Sie eine Überweisung zum (3) \_\_\_\_\_. Bitte bringen Sie Ihre (4) \_\_\_\_\_ mit. Ist sie nicht (5) \_\_\_\_\_, kann die Praxis die Behandlung ablehnen oder Ihnen eine Rechnung schicken.

Wer privat versichert ist, hat eine (6) \_\_\_\_\_ und reicht die Rechnung oft später bei der (7) \_\_\_\_\_ ein. Fragen Sie vor einer Untersuchung in der (8) \_\_\_\_\_, welche Leistungen die Versicherung übernimmt. Nach einem Krankenhausaufenthalt erhalten Patientinnen und Patienten einen Entlassbrief für die weitere Behandlung.

*Voor doktersbezoeken hebt u in Duitsland meestal eerst een huisarts nodig. Als de klachten specifiek zijn, krijgt u een verwijzing naar de specialist. Neem alstublieft uw zorgverzekeringskaart mee. Is die niet geldig, dan kan de praktijk de behandeling weigeren of u een rekening sturen.*

*Wie particulier verzekerd is, heeft een verzekeringspolis en dient de rekening vaak later bij de zorgverzekering in. Vraag vóór een onderzoek in de kliniek welke diensten de verzekering vergoedt. Na een ziekenhuisopname ontvangen patiënten een ontslagbrief voor de verdere behandeling.*

*(1) Hausärztin, (2) Hausarzt, (3) Facharzt, (4) Krankenversicherungskarte, (5) gültig, (6) Versicherungspolice, (7) Krankenversicherung, (8) Klinik*

1. Welche Schritte nennt der Text, bevor man zu einem Facharzt geht, und welche Probleme können entstehen, wenn die Krankenversicherungskarte nicht gültig ist?

---

### 3. Luister naar het audiofragment en kies het juiste antwoord.

Waar Onwaar

- |  |                          |                          |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1. Die Person hat ihre Versicherungskarte erst gestern erhalten und sie kann sofort benutzt werden.          | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Wegen der Rückenschmerzen ist die Person direkt zum Facharzt gegangen, ohne vorher beim Hausarzt zu sein. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Wenn sich die Beschwerden verschlimmern, soll die Person einen Termin beim Zahnarzt machen.               | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-X

### 4. Kies de juiste oplossing

1. In Deutschland \_\_\_\_\_ ich mich bei einer Krankenkasse, bevor ich zum Hausarzt gehe. *(In Duitsland verzeker ik mij bij een zorgverzekeraar, voordat ik naar de huisarts ga.)*
- a. versichern      b. versichere      c. versichert      d. versicherst
2. Wenn du eine private Krankenversicherung willst, \_\_\_\_\_ du dich oft direkt online. *(Als je een particuliere zorgverzekering wilt, verzeker je je vaak direct online.)*
- a. versichere      b. versichert      c. versicherst      d. versichern
3. Die Versicherten \_\_\_\_\_ sich im Krankenhaus am besten, indem sie ihre Krankenversicherungskarte griffbereit haben. *(De verzekerden beschermen zich in het ziekenhuis het beste door hun zorgverzekeringspas binnen handbereik te hebben.)*
- a. schütze      b. schützt      c. schützen      d. schützenst

1. versichere 2. versicherst 3. schützen

### 5. Rollenspel - dialogen

#### Krankenkasse anrufen: Karte ungültig



**Krankenkassen-Hotline:** *Guten Tag, Sie sind bei der Techniker Krankenkasse, mein Name ist Frau Neumann. Wie kann ich Ihnen helfen?*  
*(Goedendag, u bent verbonden met de Techniker Krankenkasse, mijn naam is mevrouw Neumann. Hoe kan ik u helpen?)*

**Versicherter (Kunde):** *Hallo, hier ist Daniel Krüger. Ich war gerade beim Hausarzt, aber meine Krankenversicherungskarte wurde als ungültig angezeigt.*  
*(Hallo, met Daniel Krüger. Ik was net bij de huisarts, maar mijn zorgverzekeringskaart werd als ongeldig weergegeven.)*

**Krankenkassen-Hotline:** *Okay, dann prüfe ich das kurz. Sind Sie noch bei uns versichert und hat sich möglicherweise Ihre Adresse oder Ihr Arbeitgeber geändert?*  
*(Oké, dan controleer ik dat even. Bent u nog bij ons verzekerd en is uw adres of uw werkgever misschien veranderd?)*

**Versicherter (Kunde):** *Ja, ich bin noch versichert. Ich habe letzten Monat den Job gewechselt und die neue Adresse noch nicht gemeldet.*

*(Ja, ik ben nog verzekerd. Ik ben vorige maand van baan veranderd en heb het nieuwe adres nog niet doorgegeven.)*

**Krankenkassen-Hotline:** *Das erklärt es wahrscheinlich. Ich kann Ihre Daten jetzt aktualisieren und Ihnen sofort eine elektronische Versichertenbescheinigung schicken, damit die Sprechstunde heute möglich ist; die neue Karte erhalten Sie dann per Post.*

*(Dat verklaart het waarschijnlijk. Ik kan uw gegevens nu bijwerken en u meteen een elektronische verzekerdverklaring sturen, zodat het spreekuur vandaag mogelijk is; de nieuwe kaart ontvangt u dan per post.)*

1. Warum konnte der Versicherte in der Praxis nicht normal eingecheckt werden?
- 

## 6. Spreken: vertaal en beantwoord (A1+)

*Ich bin bei der Krankenkasse versichert und meine Karte ist gültig. / Wenn ich krank bin, gehe ich zuerst zum Hausarzt. / Ich habe eine Versicherungspolice und lasse mich dazu beraten.*



1. Sie sind neu in Deutschland und müssen zum Arzt. Was tun Sie zuerst und welche Informationen brauchen Sie von Ihrer Krankenkasse?
- 
2. Ein Kollege überlegt, eine private Krankenversicherung abzuschließen. Was würden Sie kurz empfehlen und warum?
-

## 7. Schrijven: E-mail (AI+)

**Betreff:** Rückfrage zu Ihrer Anfrage – Krankenversicherung

Guten Tag Herr Yilmaz,

vielen Dank für Ihre Anfrage. Sind Sie aktuell noch in einer **gesetzlichen Krankenkasse** oder bereits **privat versichert**? Für ein Angebot brauche ich kurz folgende Angaben: Alter, Beruf, seit wann Sie in Deutschland sind und ob Sie regelmäßig beim **Hausarzt** oder bei einem **Facharzt** in Behandlung sind.

Wenn Sie möchten, können wir auch telefonieren. Passt Ihnen morgen zwischen 16 und 18 Uhr?

Freundliche Grüße

Sabine Krüger

Versicherungsberatung Krüger



**Schrijf een passende reactie:** *Vielen Dank für Ihre Nachricht. Ich bin aktuell ... / Könnten Sie mir bitte kurz erklären, welche Leistungen enthalten sind und was es monatlich kostet? / Morgen zwischen 16 und 18 Uhr passt mir ...; alternativ wäre ... möglich.*

---

---

### Belangrijke werkwoorden

#### sich versichern (verzekeren (zich))

Präsens

ich	versichere mich
du	versicherst dich
er/sie/es	versichert sich
wir	versichern uns
ihr	versichert euch
sie	versichern sich

#### sich schützen (sich beschermen)

Präsens

schütze mich
schützt dich
schützt sich
schützen uns
schützt euch
schützen sich